

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 februari 2011

om avslutande av räkenskaperna för ett utbetalningsställe i Italien beträffande utgifter som finansierats av garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) avseende räkenskapsåret 2006

[delgivet med nr K(2011) 911]

(Endast den italienska texten är giltig)

(2011/113/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbruks-politiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.3,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jord-brukspolitiken <sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 30 och 32.8,

efter samråd med kommittén för jordbruksfonderna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens beslut 2007/327/EG <sup>(3)</sup>, 2008/394/EG <sup>(4)</sup> och 2010/61/EU <sup>(5)</sup> avslutades, för räkenskapsåret 2006, räkenskaperna för alla utbetalnings-ställen utom för det italienska utbetalningsstället ARBEA.
- (2) Efter det att nya uppgifter lämnats och ytterligare kontroller utförts kan kommissionen nu fatta ett beslut om huruvida de räkenskaper som lämnats in av det italienska utbetalningsstället ARBEA är fullständiga, exakta och korrekta.
- (3) I artikel 7.1 andra stycket i kommissionens förordning (EG) nr 1663/95 av den 7 juli 1995 om tillämpnings-föreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för gar-antisektionen vid Europeiska utvecklings- och garanti-fonden för jordbruket (EUGFJ) <sup>(6)</sup> föreskrivs att de belopp

som ska återbetalas av eller utbetalas till varje medlems-stat, i enlighet med det beslut om godkännande av räkens-kaper som avses i första stycket, ska fastställas genom att man drar av de förskott som betalats för det aktuella räkenskapsåret, dvs. 2006, från den kostnad som god-känts för samma år enligt första stycket. Sådana belopp ska dras ifrån eller läggas till förskotten från och med andra månaden efter den månad då beslutet om godkän-nande av räkenskaperna fattas.

- (4) Enligt artikel 32.5 i förordning (EG) nr 1290/2005 ska de ekonomiska följderna av utebliven indrivning vid o-egentligheter bäras till 50 % av den berörda medlemssta-ten och till 50 % av EU-budgeten om ingen indrivning har ägt rum inom fyra år efter det datum då det första administrativa eller rättsliga konstaterandet av oegentlig-heterna gjordes, eller inom åtta år om indrivningen ingår i ett rättsligt förfarande vid det nationella rättsväsendet. I artikel 32.3 i samma förordning åläggs medlemsstaterna att tillsammans med årsräkenskaperna lämna in en sam-manfattande redovisning till kommissionen av de för-faranden för återkrav som har inletts med anledning av oegentligheter. Tillämpningsföreskrifterna för medlems-staternas rapporteringsskyldighet när det gäller de belopp som ska återkrävas fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 885/2006 av den 21 juni 2006 om tillämpnings-föreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1290/2005 när det gäller godkännande av utbetalningsställen och andra organ och avslutande av räkenskaperna för EGFJ och EJFLU <sup>(7)</sup>. I bilaga III till den förordningen finns mallar för de tabeller 1 och 2 som medlemsstaterna skulle lämna in 2007. På grundval av de tabeller som medlems-staterna fyller i bör kommissionen besluta vilka de eko-nomiska följderna blir om ingen indrivning har ägt rum inom fyra respektive åtta år. Detta beslut föregriper inte senare beslut om överensstämmelse enligt artikel 32.8 i förordning (EG) nr 1290/2005.

- (5) Enligt artikel 32.6 i förordning (EG) nr 1290/2005 får medlemsstaterna besluta att inte fullfölja en indrivning. Ett sådant beslut får fattas endast om de redan åsamkade och förväntade kostnaderna för indrivningen tillsammans överstiger den summa som ska drivas in, eller om det visar sig omöjligt att genomföra indrivning därför att gäldenären eller de personer som är juridiskt ansvariga för oegentligheten är oförmögna att betala, vilket har fastställts enligt den berörda medlemsstatens nationella lagstiftning. Om ett sådant beslut har fattats inom fyra

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

<sup>(2)</sup> EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 122, 11.5.2007, s. 51.

<sup>(4)</sup> EUT L 139, 29.5.2008, s. 22.

<sup>(5)</sup> EUT L 34, 5.2.2010, s. 33.

<sup>(6)</sup> EGT L 158, 8.7.1995, s. 6.

<sup>(7)</sup> EUT L 171, 23.6.2006, s. 90.

år efter det datum då det första administrativa eller rättsliga konstaterandet gjordes, eller inom åtta år om indrivningen ingår i ett rättsligt förfarande vid det nationella rättsväsendet, bör de ekonomiska följderna av den utblivna indrivningen till 100 % bäras av EU-budgeten. I den sammanfattande redovisning som avses i artikel 32.3 i förordning (EG) nr 1290/2005 anges de belopp för vilka medlemsstaterna beslutade att inte fullfölja indrivningsförfarandena och anledningarna till detta. Beloppen belastar inte medlemsstaterna utan bärs av gemenskapsbudgeten. Detta beslut föregriper inte senare beslut om överensstämmelse i enlighet med artikel 32.8 i förordning (EG) nr 1290/2005.

- (6) Vid avslutandet av räkenskaperna för de berörda utbetalningsställena måste kommissionen ta hänsyn till de belopp som redan hållits inne från de berörda medlemsstaterna på grundval av besluten 2007/327/EG, 2008/394/EG och 2010/61/EU.
- (7) I enlighet med artikel 7.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1258/1999 och artikel 7.1 i förordning (EG) nr 1663/95 föregriper detta beslut inte senare kommissionsbeslut om att undanta sådana utgifter som inte verkställts i överensstämmelse med EU-bestämmelserna från EU-finansiering.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Härmed avslutas räkenskaperna för det italienska utbetalningsstället ARBEA beträffande utgifter som finansierats av garanti-sektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) avseende räkenskapsåret 2006.

I bilagan anges de belopp som ska återkrävas från eller utbetalas till varje berörd medlemsstat i enlighet med detta beslut, även de belopp som blir resultatet av tillämpningen av artikel 32.5 i förordning (EG) nr 1290/2005.

#### Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 18 februari 2011.

*På kommissionens vägnar*  
Dacian CIOLOȘ  
*Ledamot av kommissionen*

## AVSLUTANDE AV UTBETALNINGSSTÄLLENAS RÄKENSKAPER

## RÄKENSKAPSÅRET 2006

## Belopp som ska återkrävas från eller betalas till medlemsstaten

MS		2006 – Utgifter/inkomst av-satta för särskilda ändamål för de utbetalningsställen för vilka räkenskaperna		Summa a + b	Minskningar och tillfälliga inställanden för hela räkenskapsåret <sup>(1)</sup>	Minskningar enligt artikel 32 i förordning (EG) nr 1290/2005	Summa, inklusive minskningar och tillfälliga inställanden	Utbetalningar till medlemsstaten avseende räkenskapsåret	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten <sup>(2)</sup>	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten enligt beslut 2007/327/EG	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten enligt beslut 2008/394/EG	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten enligt beslut 2010/61/EU	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten enligt detta beslut	
		avslutats	avskilts											
		= utgifter/inkomster avsatta för särskilda ändamål anmälda i årsdeklarationen	= summa utgifter/inkomster avsatta för särskilda ändamål anmälda i månadsdeklarationerna											
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f - g	i	i'	i''	j = h - i - i' - i''	
IT	EUR	5 471 096 343,07	0,00	5 471 096 343,07	- 50 445 262,13	- 124 588 830,86	5 296 062 250,08	5 460 957 034,26	- 164 894 784,18	- 24 758 663,41	- 140 136 120,77	0,00	0,00	

MS		Utgifter <sup>(3)</sup>	Avsatta inkomster <sup>(3)</sup>	Sockerfond		Artikel 32 (= e)	Summa (= j)
				Utgifter <sup>(4)</sup>	Avsatta inkomster <sup>(4)</sup>		
		05 07 01 06	6701	05 02 16 02	6803	6702	
		k	l	m	n	o	p = k + l + m + n + o
IT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

<sup>(1)</sup> Minskningar och tillfälliga inställanden är de som beaktas i betalningssystemet, till vilka läggs i synnerhet korrigeringarna för överskridande av tidsfristerna som fastställdes i augusti, september och oktober 2006.

<sup>(2)</sup> Det belopp som ska beaktas vid beräkningen av det belopp som ska återkrävas från eller betalas till medlemsstaten är totalbeloppet i årsdeklarationen för de godkända utgifterna (kolumn a), eller totalbeloppet för månadsdeklarationerna avseende avskilda utgifter (kolumn b).

<sup>(3)</sup> Om den del som avser inkomster avsatta för särskilda ändamål skulle vara till medlemsstatens förmån, ska den deklarerars under 05 07 01 06.

<sup>(4)</sup> Om den del av sockerfonden som avsatts för särskilda ändamål skulle vara till medlemsstaternas förmån, ska den deklarerars under 05 02 16 02.

Obs. Nomenklaturen för 2011: 05 07 01 06, 05 02 16 02, 6701, 6702, 6803.